



## NEWSLETTER

der süddeutschen Info Points Europa (IPE + EIZ) Darmstadt, Freiburg, Saarbrücken und Stuttgart

1. Ausgabe 2002/ 22. April 2002

### Inhalt

Schwerpunktthema:  
"Europawoche"

#### Seite 1:

Leitartikel "Europa vor Ort erleben";  
Verfasserin: Heike Mensch, Freiburg

#### Seite 2:

- Europäischer Frühling im EIZ Darmstadt;
- IPE Freiburg: Bunttes Programm der Europawoche

#### Seite 3:

- Das EIZ Saarbrücken und die Europawoche;
- EIZ-Stuttgart: Mitten in Europa

#### Seite 4:

Veranstaltungstipps aus den Regionen

### Impressum

Herausgeber:  
Süddeutsche IPEs und EIZ  
Redaktion: Andrea Härtling, Heike Mensch, Claudia Schoppe, Tilmann Endriß  
Schlussredaktion:  
Claudia Schoppe, Saarbrücken  
Erscheinungsweise:  
Vierteljährlich, nur in elektronischer Form

## Europa vor Ort erleben

### Die Informationsstellen der Europäischen Union bringen Europa den Menschen näher

Wenn Sie schon immer mehr über Europa wissen wollten, aber nie wussten, wo zu fragen: Ihre Suche ist nun vorbei. Wir, die süddeutschen Info-Points Europa (IPEs) und Europäischen Informationszentren (EIZ) in Darmstadt, Freiburg, Saarbrücken und Stuttgart helfen Ihnen bei allen Fragen rund um das Thema EU.

Als Mitglieder eines EU-weiten Netzwerks von fast 150 Anlaufstellen werden wir täglich mit aktuellsten Informationen und Dokumenten aus den Politikzentren Brüssel, Straßburg und Luxemburg versorgt. Diese stehen Ihnen in unseren Büros und Bibliotheken umgehend zur Verfügung. Wir verweisen jedoch nicht nur auf Bücher und Dokumente, täglich beraten wir in Bürgersprechstunden, organisieren Vorträge, Ausstellungen, Infostände und Diskussionsforen, versorgen Bildungseinrichtungen mit Materialien für den Unterricht und vieles mehr.



IPE Freiburg, EIZ Darmstadt und Saarbrücken auf der internationalen Messe "avanti! Job, Praktikum und Studium in Europa" im Arbeitsamt in Freiburg

Im Auftrag der Europäischen Union, die den weiten Rahmen für unsere Arbeit steckt, ist es Aufgabe eines jeden IPE bzw. EIZ, diesen Rahmen mit Leben zu füllen und sein Angebot entsprechend der Bedürfnisse vor Ort zu gestalten. Dabei arbeiten wir selbstverständlich überparteilich und unabhängig. Da die IPEs und EIZ von unterschiedlichen regionalen Trägern finanziert werden – z.B. Landes- und Bezirksregierungen, Städten,

Gemeinden und Landkreisen, Öffentlichen Bibliotheken oder Vereinen – bedeutet dies zugleich eine große Vielfalt an Möglichkeiten zu wirken. Diese Vielfalt lässt sich durch die enge Zusammenarbeit einzelner IPEs und EIZ optimieren.

Wir möchten Ihnen ab sofort mit unserem neuen Newsletter, der ausschließlich in elektronischer Form erscheint, unser vielseitiges Angebot näher bringen. Viermal im Jahr werden wir Sie auf diese Weise über unsere zahlreichen Aktivitäten sowie aktuelle europapolitische Themen informieren und hoffentlich manches auf den ersten Blick vielleicht unübersichtlich scheinendes Thema greifbarer machen.

Wir wünschen Ihnen eine angenehme Lektüre und hoffen, in Ihrem Alltag ein zusätzliches europäisches Glanzlicht setzen zu können.



## Europäischer Frühling im EIZ Darmstadt

Das EIZ führt mit einer Reihe von Veranstaltungen seine Informationstätigkeit im ersten Halbjahr des Jahres fort.

Wir informieren am **2. Mai** im Arbeitsamt Darmstadt über Möglichkeiten, im Ausland zu arbeiten, zu studieren oder ein Praktikum zu absolvieren.

Höhepunkt der Europawoche bildet eine **Podiumsdiskussion am 6. Mai** zum Thema Osterweiterung, die das EIZ gemeinsam mit der Stadt Darmstadt veranstaltet. Bei der im Haus der Geschichte stattfindenden Veranstaltung unter dem Motto "Osterweiterung – Chancen für die Jugend" werden Jugendliche gemeinsam mit dem stellvertretenden litauischen Außenminister Justas Paleckis, MdEP Michael Gahler, OB Peter Benz und Dr. Kaluza vom Deutschen Polen-Institut in Darmstadt die Risiken und Chancen der Erweiterung diskutieren.

Die **Lesung von Dirk Schümer am 21. Mai** ist ein weiteres Highlight unseres Programms. Der Europa-Korrespondent der FAZ und Kenner der europäischen Bühne liest um 19 Uhr im Regierungspräsidium Darmstadt aus seinem Buch "Das Gesicht Europas – Ein Kontinent wächst zusammen". Ein politischer Reiseführer durch die "Baustelle Europa".

Besuchen Sie uns auf dem **Hessentag in Idstein vom 14. bis 23. Juni**. Bei Hessens größter Verbrauchermesse werden wir – wie bereits im vergangenen Jahr – am Stand der hessischen Regierungspräsidien Informationsmaterialien an Besucherinnen und Besucher verteilen und Fragen zur EU beantworten.

### Nähere Infos:

EIZ Darmstadt  
Regierungspräsidium, Luisenplatz 2  
64283 Darmstadt  
Tel.: 06151 / 12 56 59  
Fax: 06151 / 12 43 90  
E-Mail: [eu-infozentrum@rpda.de](mailto:eu-infozentrum@rpda.de)  
<http://www.rpda.de>

## Buntes Programm der Europawoche in Freiburg

Im Frühjahr und Sommer 2002 bietet der IPE Freiburg einen europäischen Semesterschwerpunkt im Programm der Freiburger Volkshochschule an. Seit März finden regelmäßig Angebote mit europäischen Inhalten inner- und außerhalb der Mauern der Volkshochschule statt. Das komplette Programm mit Online-Anmeldung ist im Internet unter [www.vhs-freiburg.de](http://www.vhs-freiburg.de) aufgeführt (wir empfehlen das Herunterladen der pdf-Version).

Die Europawoche in Freiburg beginnt in diesem Jahr am 2. Mai mit einem Informationsabend für Familien und junge Menschen über **Auslandsaufenthalte in Gastfamilien**. Die Au-pair-Vermittlung IN VIA der Katholischen Mädchensozialarbeit und junge ausländische Gäste aus vielen Ländern der Welt berichten über eigene Erfahrungen und geben Tipps zur erfolgreichen Vermittlung von Familien und Au-pairs.

Am 10. Mai laden IPE Freiburg, INFOBEST Vogelgrun/Breisach und Volkshochschule Freiburg die Bevölkerung zu einem großen Europafest, dem **Marktplatz der Europäischen Institutionen**, auf den Freiburger Rathausplatz ein. Mehr als 20 Einrichtungen aus ganz Baden-Württemberg, die europabezogen arbeiten, stellen dort ihr (Beratungs-) Angebot vor. Ein internationales **Musikprogramm** mit dem Jugendblasmusikorchester Freiburg, dem Deutsch-Französischen Chor Freiburg und dem Chor Yevschan aus Freiburgs ukrainischer Partnerstadt Lemberg (Lviv) umrahmt die Veranstaltung.

Alle Kindergarten- und Grundschulkindern können vom 10. Mai bis 3. Juni beim **Malwettbewerb "Wir sind Freunde – Deutschland, Frankreich, Schweiz"** ihre Vorstellung vom Leben in unserer trinationalen Region zu Papier bringen. Anmeldebögen, welche gleichzeitig Malvorlage sind, gibt es beim IPE.

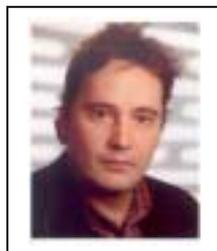
### Nähere Infos:

Info-Point Europa Freiburg,  
Stadtbibliothek, Münsterplatz 17  
79098 Freiburg  
Tel.: 0761 / 201 22 90  
Fax: 0761 / 201 22 99  
E-Mail: [ipe@stadt.freiburg.de](mailto:ipe@stadt.freiburg.de)

## Das EIZ und die Europawoche

Zur diesjährigen Europawoche vom 3. Mai bis 12. Mai haben sich die Verantwortlichen im Saarland etwas einfallen lassen: Französischer Flair mit jeder Menge Europa-Infos!

Bereits im Vorfeld der Europawoche veranstaltet das EIZ am 24. April eine **Lesung** mit dem Autor Dirk Schümer. Der Europa-Korrespondent der FAZ hat die Kernorte Europas aufgesucht und seine Beobachtungen in einem von Kritikern hoch gepriesenen politischen Reiseführer mit dem Titel "Das Gesicht Europas: Ein Kontinent wächst zusammen" veröffentlicht. Er schildert in diesem



pointiert die Gegenwart und analysiert scharfsinnig Erfolge und Niederlagen der EU-Politik. Die Zuhörer im EIZ dürfen gespannt sein auf die Orte, an die sie Schümer an diesem Abend entführen wird.

Am Verkaufswochenende anlässlich des französischen Mai und pünktlich zum Europatag steht das EIZ-Team mit seinem **Infostand** am 4. und 5. Mai in der Fußgängerzone in der Saarbrücker Bahnhofstraße, um kostenlose EU-Infos und Europa-Luftballons an Groß und Klein zu verteilen.

Viel kabarettistische Unterhaltung vermischt mit politischer Diskussion und französischem Flair verspricht auch die in Zusammenarbeit mit der Europa Union SAAR veranstaltete **Dritte Europäische Soirée** im Festsaal des Rathauses St. Johann in Saarbrücken am 7. Mai.

Und schließlich findet vom 8. bis 12. Mai auch das **IX. Saarländisch-Lothringische Nachbarschaftsfest** an der Goldenen Bremm statt. Auch in diesem Jahr wird das EIZ mit einem Infostand im Festzelt vertreten sein und die Bürger mit grenzüberschreitenden Informationen versorgen.

### Nähere Infos:

EIZ Saarbrücken  
Rathaus St. Johann, Rathausplatz 1  
66111 Saarbrücken  
Tel.: 0681 / 3 79 69 0  
Fax: 0681 / 3 79 69 22  
E-Mail: [info@eiz-sb.de](mailto:info@eiz-sb.de)  
<http://www.eiz-sb.de>

## Stuttgart – Mitten in Europa

Das EIZ-Stuttgart ist Kontaktpunkt für alle Europainteressierten. Sein Arbeitsschwerpunkt ist der Bereich Bildung und Jugend.

Mehrere Aktionen sind hierin vom EIZ-Stuttgart initiiert worden. Eine davon ist ein Projekt des Stuttgarter Jugendhausvereins, bei dem **Jugendliche andere Jugendliche über die EU-Osterweiterung informieren**. Dazu ist u.a. eine Homepage ([www.yipline.net](http://www.yipline.net)) mit interaktiver Komponente gemeinsam mit Jugendlichen aus der tschechischen Stadt Brunn und der britischen Stadt Cardiff entwickelt worden. Das 1,5-jährige Projekt mit Grundkonzeption vom EIZ-Stuttgart wurde als eines der besten von der EU mit 50.000,- € gefördert. Ein weiteres Projekt hat mit dem Wagenburg-Gymnasium stattgefunden, das einem europaweiten Aufruf gefolgt ist, eine europäische **Jugendgrundrechtecharta** zu formulieren ([www.apmcj.com](http://www.apmcj.com)). Die Schulklasse siegte und wurde von der EP-Präsidentin zu einem Jugendkongress nach Straßburg eingeladen. Im EIZ-Stuttgart eröffnete dann der Französische Generalkonsul eine Ausstellung zum Projekt.

Am 16./17. Mai, im Nachklang an die Europawoche, findet das erste gemeinsame **Jahrestreffen der EU-Relais Info-Point Europa und Carrefour** im Stuttgarter Rathaus statt. Das Treffen dient dem "voneinander Lernen". Ziel ist es, die Öffentlichkeit noch aktiver in das Aufbauwerk Europäische Integration einzubinden. Im öffentlichen Teil der Veranstaltung am 16.05., von 11.00 bis 12.30 Uhr, wird u.a. der Leiter der Vertretung der Europäischen Kommission in Deutschland, Axel R. Bunz, und voraussichtlich die Abteilungsleiterin der Generaldirektion Presse und Kommunikation der Europäischen Kommission in Brüssel, Fabrizia de Rosa, sprechen. Die Europaabgeordnete Heide Rühle begrüßt am Abend im Rahmen eines kleinen Empfangs der Landeshauptstadt Stuttgart.

### Nähere Infos:

EIZ-Stuttgart  
Pierre-Pflimlin-Platz, Nadlerstr. 4  
70173 Stuttgart  
Tel.: 0711 / 23 49 37 1  
Fax: 0711 / 23 49 37 3  
E-mail: [eiz@bigfoot.com](mailto:eiz@bigfoot.com)  
[www.eu-infopoint-stuttgart.de](http://www.eu-infopoint-stuttgart.de)



## VERANSTALTUNGSHINWEISE

Und hier noch einige Tipps zu weiteren Veranstaltungen in den jeweiligen Regionen ...

Veranstalter	Termin/Ort	Titel	Beschreibung
EIZ Darmstadt	02. Mai 2002 , 10:00 – 17:00 Uhr; Arbeitsamt Darmstadt	Europatag beim Arbeitsamt Darmstadt	Infostand mit Broschüren zum Thema Europa und Beratung zu Arbeit und Studium in Europa
EIZ Darmstadt	24. Mai 2002 , 18:00 – ca. 21:00 Uhr; Palais am Zoo in Frankfurt	Bürgerforum "Mitrede"	Diskussion mit den Mitgliedern des Europäischen Parlamentes Daniel Cohn- Bendit, Dr. Udo Bullmann, Thomas Mann und Staatsminister Jochen Riebel
EIZ Darmstadt	21. Mai 2002, 19:00 – ca. 22:30 Uhr; Regierungspräsidium Darmstadt	Lesung mit Dirk Schümer – "Das Gesicht Europas: Ein Kontinent wächst zusammen"	Der Autor und Europa- Korrespondent der FAZ liest aus seinem Buch "Das Gesicht Europas ..."
IPE Freiburg	05. Mai 2002, 11:00 – ca. 16:00 Uhr; Kurhaus Bad Krozingen	Europafest	Infostand beim Europafest des MdEP Dr. Karl von Wogau im Kurhaus Bad Krozingen
IPE Freiburg	10. Juni 2002, Anmeldung und Info bei der VHS-Freiburg	Exkursion in das Europäische Parlament in Straßburg	Besuch des Europäischen Parlamentes in Straßburg mit Empfang durch MdEP Dr. Rolf Linkohr
IPE Freiburg	24. Juni 2002, ab 17:00 Uhr; Stadtbibliothek Freiburg	Preisvergabe und Ausstellungseröffnung	"Wir sind Freunde – Deutsch- land, Frankreich, Schweiz – so leben wir am Oberrhein"
EIZ Saarbrücken	02. Mai 2002 – 04. Juni 2002, 17:30 – 19:00 Uhr; EIZ Saarbrücken	Gratissprachkurs "Italienische Vokabeln für den Urlaub"	An sechs Abenden haben interessierte Bürger die Möglichkeit, einige italienische Redewendungen zu lernen
EIZ Saarbrücken	17. – 25. Mai 2002, Verschiedene Zeiten; Orte in Saarbrücken	Französisches Straßentheater "Perspectives"	Die Programmhefte und nähere Infos gibt es im EIZ Saarbrücken
EIZ Saarbrücken	31. Mai – 01. Juni 2002, ganztägig; Saarbrücker Schloss, Saarbrücken	Deutsch-Französischer Dialog	Das EIZ präsentiert sich im Rahmen des Dialoges mit seinem Infostand
EIZ Stuttgart	Datum und Zeit über EIZ Stuttgart erfragen! EIZ/Europahaus	Europa: SWR1 Radio Interview	Das Europahaus wird vorgestellt – Bürger sagen ihre Meinung zu Europa
EIZ Stuttgart	02. – 12. Mai 2002, ganztägig; EIZ Stuttgart	Ausstellung über deutsche und franz. Energiepolitik	Das Wagenburg-Gymnasium hat die deutsche und franz. Energiepolitik verglichen
EIZ Stuttgart	16. Mai 2002, 11:00 – 12:30 Uhr; Rathaus Stuttgart	Eröffnung des Jahrestreffen der deutschen IPE/EIZ und Carrefours	Der Leiter der Vertretung der Europäischen Kommission in Deutschland, Axel R. Bunz, spricht über die Informations- politik der EU

Interessierte Bürger/-innen wenden sich bitte direkt an die einzelnen IPE/EIZ – Anschriften auf den Seiten 2/3!